Jouer la fille de l'air

Collection d'exemples en chansons · Expression · 1 exemple

Jouer la fille de l'air, c'est partir sans prévenir, disparaître. Se dit d'un homme comme d'une femme. Expression familière.

1. Le sens : disparaître sans prévenir

Jouer la fille de l'air, c'est s'en aller d'un coup, sans rien dire, comme si on s'envolait.

> J'en ai marre ! J'en ai ma claque de ce cloaque ! Je voudrais **jouer la fille de l'air** , laisser ma casquette au vestiaire !
> *Serge Gainsbourg - Le poinçonneur des Lilas*
> Il en a marre : il voudrait disparaître.

> Le voleur **a joué la fille de l'air** avant l'arrivée de la police.
> Il a disparu.

> Dès qu'il y a du travail, mon frère **joue la fille de l'air**.
> Il disparaît pour ne pas aider.

2. Pour un homme aussi

« Fille » ne change pas : un homme aussi **joue la fille de l'air**, comme dans la chanson et dans les deux phrases ci-dessus.

Écoute les extraits en ligne :
https://dictaplay.com/fr/collection/jouer-la-fille-de-l-air-9l8zy1
DictaPlay, gratuit et sans publicité

Les exemples

1. J'en ai marre ! J'en ai ma claque de ce cloaque ! Je voudrais **jouer la fille de l' air**, laisser ma casquette au vestiaire !
« Serge Gainsbourg - Le poinçonneur des Lilas » — Serge Gainsbourg
Il en a assez : il voudrait partir sans prévenir et tout laisser derrière lui.
https://dictaplay.com/fr/exemple/jouer-la-fille-de-l-air-j-en-ai-marre-j-8ami1p